

REGOLAMENTO

‘Mind the difference’ è una competizione artistica aperta a chiunque, di qualsiasi nazionalità, senza limiti di età. Per partecipare non è richiesta alcuna iscrizione a pagamento.

1_Date e tempistiche

I video creati per partecipare alla Competizione Mind the Difference possono essere presentati a partire dal 15 dicembre 2009 fino al 19 aprile 2010. Alla scadenza di questo termine, avranno inizio le due fasi di giudizio, secondo i tempi riportati di seguito

1_INVIO VIDEO: dal 15_12_09 al 15_4_10

2_SELEZIONE DA PARTE DELLA GIURIA DI 10 FINALISTI: dal 16_4_10 al 23_4_10

3_SELEZIONE DEI VINCITORI DA PARTE UTENTI YOUTUBE: dal 24_4_10 al 14_5_10

Il nome dei vincitori verrà annunciato e pubblicato sul sito entro il 16 maggio 2010, e la premiazione ufficiale avverrà in occasione dell’evento Fuori Dove che si terrà in Piazza Mercanti a Milano il 22 maggio 2010.

2_Organizzatori della Competizione: Fondazione Bertini Malgarini Onlus, con sede in via Teocrito 47, Milano.

Patrocini (in via di definizione) - Assessorato alla Cultura del Comune di Milano, Assessorato alla Salute del Comune di Milano, Provincia di Milano, Regione Lombardia

Partner- UNIVIDEO, ANES

Media Partner: Current TV, Esterni, BE-MA editrice, 77Agency

3_Requisiti per Partecipare:

è necessario registrarsi (o essere già registrati) al sito web YouTube accessibile alla pagina <http://www.youtube.com>, accettandone i termini d’uso, e sottoscrivere la liberatoria (vedi note sulla liberatoria all’art.8 del presente regolamento).

Non può partecipare al concorso chi:

1_ sia parte di un contratto ai sensi del quale la sua apparizione nel Video costituisca una violazione di diritti di terzi



FONDAZIONE
GAETANO BERTINI MALGARINI
ONLUS

C.F. 94027600132

Sede legale: Via Alpi, 4 - 23873 Lomaniga di Missaglia (LC)

Sede operativa: Via Teocrito, 47 - 20128 Milano - Tel. 02 252071 - Fax 02 27000692

info@fondazionebertini.it - www.fondazionebertini.it

2_ sia parte di un rapporto contrattuale che possa vietargli la partecipazione alla presente Competizione, o vietare agli Organizzatori della Competizione di utilizzare liberamente il Video in tutto il mondo, attraverso tutti i media per tutta la durata dei diritti detenuti sui Video dal relativo Partecipante (come di seguito definito).

3_ sia residente in un Paese dove lo svolgimento della Competizione è proibito in base alle leggi applicabili.

4_Come Iscrivarsi alla Competizione:

Non è necessario alcun acquisto per partecipare alla competizione.

Ogni Partecipante non potrà inviare più di 2 Video. Qualora un Partecipante invii più di due Video, solo i primi due Video ricevuti dal Promotore saranno giudicati e considerati ai fini della partecipazione alla Competizione.

I Video presentati senza rispettare le istruzioni fornite sul Sito della Competizione ed il presente Regolamento della Competizione non saranno considerati validi ai fini della partecipazione alla Competizione.

5_Progetto: Requisiti di Contenuto del Video:

Durata: Il concorso prevede la presentazione di due possibili tipologie di video:

1_ 'vision' – max 3 min

2_ 'story telling' – 3-5 min

Per entrambe la durata include gli eventuali titoli di testa e/o coda.

Lingua: Inglese (senza i sottotitoli), oppure qualsiasi con sottotitoli in inglese. I **Video inviati privi dei sottotitoli in inglese non potranno essere giudicati**. I sottotitoli devono essere leggibili e devono rappresentare una traduzione accurata dei dialoghi.

Requisiti Creativi: il concorso ammette qualsiasi forma di sperimentazione stilistica.

Requisiti Tecnici: i formati audio e video ammessi alla Competizione sono quelli compatibili con il Sito YouTube che possono essere visionati al seguente link:
http://www.youtube.com/t/yt_handbook_produce?gl=IT&hl=it

6_Condizioni per la Partecipazione: Tramite la partecipazione alla presente Competizione, il Partecipante garantisce che il suo Video e tutti i suoi elementi sono conformi al Regolamento della Competizione e che il Video:

1_ non contiene l'uso non autorizzato di nomi, immagini, fotografie o altri elementi identificativi, in tutto od in parte, di persone, viventi o non più in vita (prova dell'eventuale autorizzazione dovrà essere fornita del Partecipante al Promotore su sua richiesta);



FONDAZIONE
GAETANO BERTINI MALGARINI
ONLUS

C.F. 94027600132

Sede legale: Via Alpi, 4 - 23873 Lomaniga di Missaglia (LC)

Sede operativa: Via Teocrito, 47 - 20128 Milano - Tel. 02 252071 - Fax 02 27000692

info@fondazionebertini.it - www.fondazionebertini.it

2_ non include marchi, loghi o materiale sottoposto al diritto d'autore di cui il Partecipante non sia titolare o che sia utilizzato senza autorizzazione o che in altro modo violino i diritti di terzi, inclusi, in via meramente esemplificativa, diritti d'autore, marchi, licenze, segreti industriali, loghi, obblighi contrattuali, diritti di pubblicazione o di riservatezza, diritti morali e qualsiasi altro diritto di proprietà intellettuale;

3_ non è oggetto di contratti stipulati con terzi e gli Organizzatori della Competizione non dovranno pagare né esporsi al pagamento di alcuna somma a favore di alcuna persona fisica o giuridica per l'utilizzo o lo sfruttamento dell'idea o del Video o dei diritti relativi allo stesso;

4_ non ha contenuti diffamatori né commenti dispregiativi o qualunque altro contenuto che possa danneggiare il nome o la reputazione degli Organizzatori della Competizione o qualunque altro soggetto e/o persona giuridica;

5_ non contiene alcun contenuto di natura pornografica o sessuale, alcun contenuto violento di ogni tipo (inclusi contenuti razzisti, sessisti, ecc.), alcun contenuto che promuova la violenza o l'offesa ai danni di altre creature viventi o qualunque altro contenuto offensivo, osceno od inopportuno;

6_ non contiene minacce di alcun tipo né contenuti che intimidiscano, molestino o tormentino qualcuno o violino la privacy di alcun individuo

I Video che risultino non conformi al presente Regolamento della Competizione saranno esclusi dalla Competizione e non potranno apparire sul Sito della Competizione.

I Video possono essere presentati da un singolo Partecipante oppure da gruppi creativi che nominino un unico referente. Nel partecipare alla Competizione, ciascun Partecipante dichiara e garantisce di aver ottenuto tutti i diritti, le licenze e le autorizzazioni scritte da ciascuna delle persone che appaiono o che hanno collaborato alla creazione del Video o che siano titolari di alcun diritto di proprietà intellettuale in relazione al Video o ai suoi contenuti (o dal relativo genitore/tutore nel caso in cui la/le persona/e che appaiono nel Video siano minorenni nel proprio paese di residenza). Ai Partecipanti potrà essere richiesto di fornire prova di tali diritti, licenze e autorizzazioni agli Organizzatori della Competizione, su loro richiesta. Qualora gli Organizzatori della Competizione riconoscano che un Partecipante abbia violato gli obblighi di cui al presente Articolo 6, il Video sarà automaticamente escluso dalla Competizione.

Nessuno degli Organizzatori della Competizione né alcun internet access provider collettivamente definiti le **"Parti Manlevate"** saranno responsabili per l'invio errato o scorretto di informazioni, per errori umani, malfunzionamenti tecnici, ritardata trasmissione di dati o perdita di dati, omissioni, interruzioni, cancellazioni, difetti, malfunzionamenti di linee telefoniche, di computer, o altre reti di comunicazione, computer, software o una qualunque loro combinazione, o per l'impossibilità di accedere al Sito della Competizione o al Sito YouTube. Ai fini del presente Regolamento della Competizione, il ricevimento del Video avviene nel momento in cui i server del Sito YouTube ricevono correttamente il file video caricato e registrano le necessarie informazioni relative al Video.

7_ Valutazione per l'Individuazione dei Finalisti: Ogni Video ricevuto durante il Periodo di Invio dei Video sarà esaminato dagli organizzatori per verificare l'adequatezza ed il rispetto dei requisiti di partecipazione. Successivamente i video validi saranno oggetto di valutazione da parte di una commissione di rappresentanti selezionata dagli organizzatori, la "Giuria". La Giuria valuterà i Video sulla base dei seguenti criteri (i "Criteri di Valutazione"):



FONDAZIONE
GAETANO BERTINI MALGARINI
ONLUS

C.F. 94027600132

Sede legale: Via Alpi, 4 - 23873 Lomaniga di Missaglia (LC)

Sede operativa: Via Teocrito, 47 - 20128 Milano - Tel. 02 252071 - Fax 02 27000692

info@fondazionebertini.it - www.fondazionebertini.it

1_50% impatto d'insieme-overall impact, in relazione alla profondità di approccio al tema

2_40% creatività ed Originalità

3_10% esecuzione Tecnica: Regia/Suono/Luce/Montaggio/Qualità immagine

Sulla base dei Criteri di Valutazione, la Giuria determinerà i dieci migliori Video. Le decisioni della Giuria dovranno intendersi definitive e vincolanti in merito a tutte le questioni relative alla Competizione.

8_ Comunicazioni ai Finalisti/Riserve: Ai dieci Finalisti verrà comunicata tramite l'indirizzo email indicato durante la registrazione al Sito YouTube la loro selezione da parte della Giuria entro il 24_4_2010.

Ai Finalisti e alle Riserve sarà richiesto di sottoscrivere una liberatoria tramite la quale

1_ garantiscono che sono titolari esclusivi di ogni diritto sui propri Video, che la rappresentazione e l'uso dei propri Video da parte degli Organizzatori della Competizione non viola i diritti di terzi; 2_ si impegnano a tenere indenni gli Organizzatori della Competizione e i loro affiliati, licenziatari, partner promozionali, sviluppatori e società di marketing da qualsiasi azione esercitata da terzi che vantino diritti di qualsiasi genere in relazione ai Video o che contestino la violazione dei loro diritti tramite l'utilizzo del Video

I Finalisti dovranno inviare al Promotore tramite email o fax all'indirizzo comunicato da quest'ultimo la liberatoria dagli stessi sottoscritta entro il 10_5_2010. Qualora un Finalista non invii la liberatoria al Promotore entro il termine sopra richiamato o in ogni caso il Promotore non la riceva entro detto termine, lo stesso Finalista si intenderà automaticamente escluso dalla Competizione, e il Partecipante che ha inviato il Video Valido con il voto più alto successivo sostituirà il Finalista escluso e sarà avvisato di tale circostanza entro un termine ragionevole.

9_ Voto Pubblico: Sul Sito della Competizione verranno pubblicati fino a dieci Video dei Finalisti che dovranno essere votati dagli Utenti Registrati. Gli Utenti Registrati avranno la possibilità di valutare criticamente e votare al massimo una volta al giorno i Video durante il Periodo di Votazione degli Utenti, ovvero dal 24_4_2010 al 14_5_2010.

E' vietato l'uso di script, macro, o di qualsiasi altro sistema automatico di votazione o che possa falsificare l'integrità del procedimento di votazione; i voti derivanti da tali sistemi saranno considerati nulli e potranno comportare l'esclusione del/dei Video del Finalista.

10_ Determinazione dei Vincitori del Premio: Alla fine del Periodo di Votazione degli Utenti, sarà effettuato il conteggio dei voti degli Utenti Registrati - ai fini della determinazione dei vincitori dei premi saranno conteggiati solamente i voti favorevoli. A seguito della verifica del risultato, il Video che avrà ricevuto il maggior numero di voti, senza distinzione fra le due tipologie di video ammesse, sarà dichiarato vincitore del primo premio. In caso di parità per la determinazione dei Vincitori della Competizione, ogni Video verrà riesaminato dalla Giuria che, sulla base dei Criteri di Valutazione, determinerà i Vincitori della Competizione. I due Video classificati successivamente al primo classificato riceveranno, insieme al primo classificato, un premio di visibilità, come riportato nell'articolo successivo. La giuria si riserva invece la possibilità di assegnare un premio della giuria all'autore di uno dei 10 video selezionati. Tutti e dieci i video selezionati saranno comunque riprodotti in un dvd, pubblicato con una tiratura ancora da determinare (sarà resa pubblica entro il 7 gennaio 2010). I Video dei Vincitori della Competizione saranno annunciati sul Sito della Competizione entro il 16 maggio 2010.



FONDAZIONE
GAETANO BERTINI MALGARINI
ONLUS

C.F. 94027600132

Sede legale: Via Alpi, 4 - 23873 Lomaniga di Missaglia (LC)

Sede operativa: Via Teocrito, 47 - 20128 Milano - Tel. 02 252071 - Fax 02 27000692

info@fondazionebertini.it - www.fondazionebertini.it

11_Premi:

Primo premio (assegnato dagli utenti del web al migliore fra i 10 video selezionati dalla giuria): **\$ 3000**

Premio della giuria:

possibilità di presentare un progetto a tre produttori dell'Associazione Giovani Produttori Cinematografici (AGPC) che ne valuteranno qualità e margini di realizzazione per un possibile finanziamento.

I primi tre classificati:

Presentazione dei video alla quindicesima edizione del Milano Film Festival (11-20 settembre 2010)

I primi 10 video classificati:

Realizzazione di un DVD con i video (la tiratura sarà resa pubblica entro il 7 gennaio 2010)

12_Comunicazione ai Vincitori della Competizione: I Vincitori della Competizione riceveranno una comunicazione via e-mail entro il 16 maggio 2010, e dovranno confermare la propria accettazione del premio rispondendo alla sopra richiamata email entro 7 giorni dal suo invio. In mancanza della ricezione da parte del Promotore dall'accettazione entro tale termine, il premio si considererà rifiutato e il Partecipante che ha inviato il Video Validato con il voto più alto successivo sostituirà il vincitore che ha rifiutato il premio e tale Partecipante sarà avvisato di questa circostanza entro un termine ragionevole. Nel caso in cui uno o più Vincitori della Competizione sia per qualsivoglia motivo escluso dalla Competizione, il premio verrà assegnato al successivo Finalista il cui Video abbia ottenuto il punteggio più alto, anche nel caso in cui il nome o il Video del Vincitore della Competizione escluso sia stato già pubblicato o annunciato online.

13_Proprietà del Video e Attribuzione dei Diritti: il Partecipante manterrà la titolarità dei diritti sul proprio Video. Tuttavia, mediante la partecipazione al Concorso e nei limiti previsti dalla legge, il Partecipante concede agli organizzatori, gli sponsor e i partners una licenza d'uso gratuita e non esclusiva per usare in qualsiasi modo i Video stessi e i loro contenuti, ivi inclusi i nomi, le ubicazioni ed i ritratti, per tutta la durata dei diritti vantati dal Partecipante sui propri Video su qualsiasi tipologia di media (se attualmente esistenti o ancora da inventare), in qualsiasi lingua, in qualsiasi parte del mondo, ed in qualsiasi modo, per fini commerciali, pubblicitari, promozionali, o per qualsiasi altra finalità senza poter richiedere alcuna revisione, comunicazione, approvazione o corrispettivo. Fatti salvi i casi espressamente vietati dalla legge, ogni Partecipante rinuncia e solleva gli Organizzatori, lo Sponsor e i loro affiliati, licenziatari, partner promozionali, sviluppatori e società di marketing, da qualsiasi pretesa che potrà, attualmente o in futuro, esercitare, in qualsiasi Paese, per la violazione dei propri diritti tramite l'utilizzo dei Video o di qualsiasi opera dallo stesso derivante da parte degli Organizzatori, dello Sponsor, dei loro affiliati, licenziatari, partner promozionali, sviluppatori e società di marketing, senza che sia dovuta alcuna comunicazione o risarcimento di qualsiasi tipo ai Partecipanti ed accetta di non istigare, supportare o autorizzare alcun tipo di azione o richiesta di risarcimento nei confronti degli Organizzatori, dello Sponsor e dei loro affiliati, licenziatari, partner promozionali, sviluppatori, società di marketing o di qualsiasi altra persona che svolga attività connesse alla presente Competizione.

14_Lista dei vincitori: i nomi dei vincitori del Concorso saranno pubblicati sul sito entro il 16 maggio 2010.



FONDAZIONE
GAETANO BERTINI MALGARINI
ONLUS

C.F. 94027600132

Sede legale: Via Alpi, 4 - 23873 Lomaniga di Missaglia (LC)

Sede operativa: Via Teocrito, 47 - 20128 Milano - Tel. 02 252071 - Fax 02 27000692

info@fondazionebertini.it - www.fondazionebertini.it